

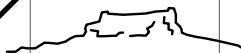
Посібник для батьків про зарахування до школи



Доступно такими мовами:



LANDKREIS
FORCHHEIM



Обов'язкове шкільне навчання та терміни

Навчання в Німеччині є обов'язковим. Дитина, якій до 30 вересня виповнюється 6 років, повинна відвідувати школу з вересня (початок навчального року). Виняток: рішення лікаря після дошкільного обстеження.

Зарахування до школи у вересні за місяцем народження: Дитині виповнюється 6 років ...

До червня включно	Липень - Вересень (так званий Коридор зарахування до школи)	Жовтень - Грудень
Дитина є шкільного віку. Рішення про відстрочку приймає керівництво школи.	Дитина є шкільного віку. Батьки приймають рішення про зарахування дитини до школи (до 12 квітня).	Дитина має піти до школи у наступному році. Рішення про дострокове зарахування до школи приймає керівництво школи.

Sprengelpflicht – зарахування до школи за місцем вашого проживання

Яку початкову школу має відвідувати дитина, залежить від місця проживання та адреси. Перелік відповідних територій (районів) ви можете знайти за посиланням: www.bildungs-region-forchheim.de → Informationen → Einschulungsratgeber

Gastschulantrag – подання заявки у школу не за місцем проживання

Якщо з важливих особистих причин ви хочете, щоб ваша дитина відвідувала іншу державну школу, ви можете туди подати заявку. Анкету ви можете взяти у тій, іншій, школі. Рішення прийматиме муніципалітет, у якому проживає дитина.

Приватні школи та центри підтримки

Якщо дитина буде навчатися у приватній початковій школі (наприклад, школа Монтессорі), або буде відвідувати Центр підтримки, ви можете зареєструвати її безпосередньо там. Потім відповідна школа чи Центр повідомить вашу районну школу про прийом дитини.

Витрати на проїзд

Якщо шлях до школи перевищує 2 км або визнаний особливо небезпечним, діти молодшого шкільного віку можуть їздити автобусом безкоштовно. Батьки повинні подати відповідну заяву до початку занять. За шкільний транспорт відповідає місто Форххайм або відповідний муніципалітет. Більше інформації ви знайдете за посиланням: www.bildungsregion-forchheim.de → Informationen → Einschulungsratgeber



Підготовка в дошкільному віці

Регулярно приводьте дитину до Дитячого садка!

Дитячий садок допомагає вашій дитині у розвитку та підготовці до школи. Саме в дошкільному віці діти відвідують майбутню школу та, наприклад, бібліотеку. Якщо у вас виникнуть запитання щодо зарахування до школи, ви можете звернутися до вихователів Дитячого садка.

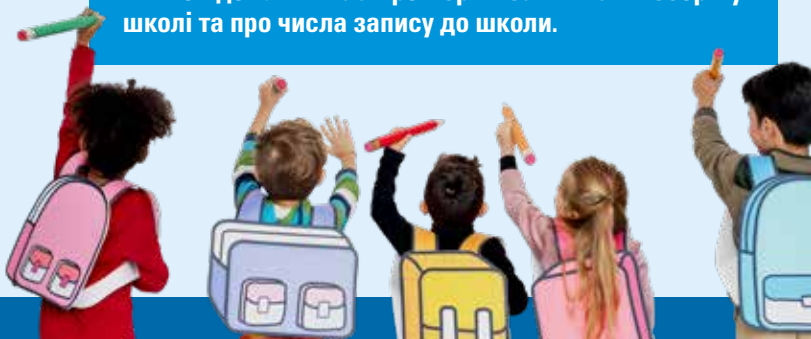
Інформаційні зустрічі для батьків дошкільнят

На таких зустрічах ви отримаєте важливу інформацію та ознайомитесь з пропозиціями підготовки вашого дитячого садка та школи. Ви також дізнаєтеся про заплановані важливі зустрічі.

Мовна підтримка (підготовка)

За потребою діти можуть отримати дошкільну мовну підтримку. Якщо у родині розмовляють іншою мовою, не німецькою, дуже важливо скористатися цією припозицією. Але також діти з німецькомовних родин можуть скористатися цією можливістю. За детальною інформацією можете звернутися до дитячого садка або до майбутньої школи.

Порада: Звертайте увагу на об'яви у Дитячому садку, які повідомлять вас про перші батьківські збори у школі та про числа запису до школи.





Підготовка дітей батьками

Також Ви, батьки, можете допомогти дитині підготуватися до школи!

Читання та розмови

Читайте вашій дитині вголос! На німецькій мові, але також на вашій рідній мові. Покажіть дитині, що книжки та оповідання є цікавими та захоплюючими. Відведіть дитину до бібліотеки. Ставте багато запитань та дозволяйте дитині давати вам відповіді та роз'яснення.

Шлях до школи

Потренуйте разом з дитиною дорогу до школи або до автобусної зупинки. Поясніть їй її дії, щоб безпечно дістатися школи.

Самостійність та підтримка

Коли дитина піде до школи, вона захоче і, повинна, стати більш самостійною. Але цей перехід, від садочку до школи, буде не легким для вашої дитини. Саме тоді дитина буде особливо портебувати вашої люблячої підтримки. Дайте собі та своїй дитині необхідний час на отримання цього нового досвіду.

Порада! Чудово, якщо до початку школи дитина вмітиме робити наступне:

- самостійно одягатися та роздягатися, йти до туалету
- впевнено поводитись з ножицями, клеєм та олівцями
- дотримуватись правил у групі, слухати, висловлювати свої бажання, реагувати на конфлікти, шукати контакту з іншими
- закінчувати розпочате

Запис до школи

Реєстрація у школах в районі Форххайм зазвичай проходить у середині березня. Точну дату ви зможете взнати у вашому дитячому садку або у майбутній школі.

Вступний іспит до школи

Шкільний вступний іспит відділу охорони здоров'я є безкоштовним і обов'язковим для всіх дітей. Це відбувається у відділі охорони здоров'я. Кожна дитина отримує запрошення особисто, а потім запис на прийом можна забронювати онлайн. Важливо, щоб під час огляду був присутній законний опікун дитини. Для проходження цього обстеження необхідно принести з собою довідку про проходження Профілактичного медичного огляду, який відповідає віку дитини та Свідоцтво про щеплення дитини.

Реєстрація в школі

Законний представник дитини, або опікун, повинен бути присутнім з дитиною під час реєстрації до школи. Реєстрація у школі відбувається також у випадку подачі заяви у школу не за місцем проживання.

Документи для реєстрації у школу:

- Свідоцтво про народження дитини
- висновок Відділу охорони здоров'я про обстеження перед зарахуванням до школи
- довідка про щеплення від кору
- дозвіл на проживання або закордонний паспорт
- при необхідності дозвіл про опіку або відповідне рішення суду



Що зміниться з початком навчального року

Навчальний рік починається в середині вересня. З першим днем у школі, змінюється також розпорядок дня усієї родини.

Перебіг шкільного дня

Зазвичай уроки у 1 класі починаються о 8.00 годині та закінчуються між 11.00 та 13.00 годинами. Ваша дитина має прийти до школи приблизно за 15 хвилин до початку уроків. Першокласники мають в середньому 23 уроки на тиждень. У перший тиждень навчання ви отримаєте розклад занять для вашої дитини.

Відвідування занять

Законодавством вимагається, щоб ваша дитина відвідувала заняття. Якщо дитина захворіла і не може ходити до школи, ви повинні повідомити про це школу до початку занять. Інакше школа буде вважати, що з дитиною щось трапилось і буде зобов'язана повідомити органи влади (Управління у справах молоді, Управління освіти та, можливо, навіть поліцію).

Шкільні канікули

Навчальний рік містить загалом 14 тижнів шкільних канікул. Про час канікул та вихідних днів вас повідомить дирекція школи. Будь ласка, плануйте свій сімейний відпочинок на час шкільних канікул. Для відпустки під час навчання ваша дитина не буде звільнена від занять.

Фінансова підтримка

Сім'ї, які відповідають вимогам, можуть отримати фінансову підтримку для відвідування школи з Пакету на освіту та відвідування (наприклад на шкільне приладдя, обіди та екскурсії) від Управління соціальних справ або Центру зайнятості.

Контактна інформація в розділі „Корисні контакти“

Консультаційні послуги (наприклад, у разі потреби Підтримки)

FOBIS

Служба орієнтації, консультування та інклюзії міста Форххайм (FOBIS) допоможе, якщо у вас виникнуть запитання щодо зарахування до школи (наприклад, якщо ви не впевнені, чи дитина готова до школи, чи вона має особливі потреби). Змішана команда вчителів та шкільних психологів надає батькам консультації самостійно та анонімно. Ця служба координує та, якщо необхідно, пропонує посередництво до інших установ.

Контактна інформація в розділі „Корисні контакти“

Дитина з особливими освітніми потребами

Якщо ваша дитина має особливі освітні потреби ще до того, як вона пішла до школи, ви можете отримати інформацію та підтримку з різних установ, щоб обрати відповідну школу. Ми радимо вам звернутися за консультацією завчасно, тобто до закінчення офіційного терміну реєстрації в школі.

Контактна інформація та консультації:

Kindergarten

Frühförderstellen und
Sozialpädiatrische Zentren

Schulvorbereitende
Einrichtung (SVE)

Sprengelschule

Lehrkräfte, Beratungslehrkraft,
Schulpsychologen

Förderzentren

Mobile Sonderpädagogische Unterstützung
in Kita und Schule

Schulische Beratungsangebote

Staatliche Schulberatungsstellen, Beratungsstellen der Förderschulen

Zuständiges Jugendamt

Eingliederungshilfeträger (seelische Behinderung)

Bezirk Oberfranken

(körperliche oder geistige Behinderung)

Eltern- und/oder
Behindertenverbände

Kinderärzte

Kinder- & Jugendpsychiater

Erziehungsberatungsstellen

Offene Behindertenarbeit



Цілоденне навчання та догляд під час канікул

У районі Форххайм у всіх початкових школах є можливість зареєструвати дитину після закінчення уроків на Програми додаткової освіти та догляду за дітьми. Починаючи з навчального року 2029/30 усі учні початкових шкіл матимуть **право на догляд протягом 8 годин на день** (включно з часом навчання). Це також стосується до **10 тижнів під час шкільних канікул**. Право на догляд буде запроваджено з навчального року 2026/27 спочатку для 1-го класу й надалі щороку поширюватиметься ще на один додатковий клас.

Існують **інтегровані та відкриті форми позашкільної освіти**, які, за винятком обіду, є безкоштовними. Водночас за **денний догляд, кооперативні програми (KoGa), групи подовженого дня (Horte), а також догляд під час канікул** з батьків стягується плата. Для KoGa, груп подовженого дня, а в багатьох випадках і для догляду під час канікул за потреби можлива фінансова підтримка від Служби у справах молоді. Які саме пропозиції є у вашій школі та громаді, можна дізнатися у шкільній Адміністрації чи в Органах місцевого самоврядування.

Під час **шкільних канікул** діти з усього району також можуть брати участь у програмах Районної молодіжної організації чи Служби захисту дітей.

Корисні контакти

Районний відділ Форххайм
www.LRA-fo.de

Управління у справах молоді та сім'ї
E-Mail: jugendamt@LRA-fo.de

Відділ з соціальних питань (освіта та питання про прийняття участі у освітніх програмах)
E-Mail: BuT@LRA-fo.de, Tel.: (у першій половині дня) 09191/86-2225 або -2221

Корисні контакти

Управління освіти округу Форххайм
www.bildungsregion-forchheim.de
E-Mail: bildungsbuero@LRA-fo.de, Tel.: 09191/86-1071

Відділ охорони здоров'я
E-Mail: schuluntersuchung@LRA-fo.de, Tel.: 09191/86-3550

Міський громадський транспорт/проїзд для учнів
E-Mail: oepnv@LRA-fo.de, Tel.: 09191/86-2506

Консультаційний центр освіти, молоді та сім'ї
Birkenfelderstr. 15, Forchheim, Tel. 09191/7072-40
www.caritas-bamberg-forchheim.de
E-Mail: erziehungsberatung.forchheim@caritas-bamberg-forchheim.de

Центр підтримки сім'ї (FamilienLeben Forchheim)
www.familienleben-forchheim.de

Консультації у справах біженців міста Форххайм
www.caritas-bamberg-forchheim.de
E-Mail: soziale.beratung.forchheim@caritas-bamberg-forchheim.de
Tel.: 09191/707224

FOBIS (Служба орієнтації, консультування та інклюзії міста Форххайм)
E-Mail: fobis@schulamt-forchheim.de, Tel.: 09191/670037 (AB)

Grünstift im Haus Barbara (шкільне приладдя за доступними цінами, необхідно оформити картку)
Haidfeldtstraße 10, Forchheim, Tel.: 09191/707224

Центр працевлаштування (навчання та можливість приймати участь у заходах для отримувачів допомоги по безробіттю ALG2)
E-Mail: Jobcenter-Forchheim.BuT@jobcenter-ge.de, Tel.: 09191/715200

Районна асоціація захисту дітей
www.kinderschutzbund-forchheim.de
E-Mail: info@kinderschutzbund-forchheim.de, Tel.: 09191/13370

Районна молодіжна рада (Kreisjugendring Forchheim)
www.kjr-forchheim.de
E-Mail: info@kjr-forchheim.de, Tel.: 09191/73880

Інформаційна база для людей з фізичними обмеженнями (Sozialatlas)
www.sozialatlas-fo.de
E-Mail: sozialatlas@LRA-fo.de

Державне управління освіти міста Форххайм
www.schulamt-forchheim.de
E-Mail: mail@schulamt-forchheim.de, Tel.: 09191/86-9004

Редактор:

Окружний офіс міста Форххайм

Відділ освіти

Am Streckerplatz 3, 91301 Forchheim

Tel. 09191 86-1071, bildungsbuero@LRA-fo.de

www.bildungsbuero@LRA-fo.de



**BILDUNGSREGION
FORCHHEIM**

Цю брошуру створено у співпраці з Управлінням освіти міста Форххайм.

Ми дякуємо Відділу освіти міста Бамберг за ідею та шаблон.

Відповідальні за зміст:

- Ramona Gebhard und Dr. Julia Schilling, Bildungsbüro Landkreis Forchheim
- Cornelia Gensner, Adalbert-Stifter-Grundschule Forchheim, Lehrerin, Kooperationsbeauftragte Kindergarten – Grundschule
- Markus Hahn, Staatliches Schulamt Forchheim

Мова цієї брошури: українська

Цю брошуру можна безкоштовно замовити у Відділі освіти або завантажити на сайті

www.bildungsregion-forchheim.de

у PDF-форматі наступними мовами:

арабською, німецькою, англійською

турецькою.



2. Auflage, Stand: Oktober 2025

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



Zusammen.
Zukunft.
Gestalten.

